

9682/20



**ORIGINALE**

*F. V. Uff. 11*  
*Ricorrente obbligato al versamento*  
*ulteriore del contributo*

**LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE**

Oggetto

**TERZA SEZIONE CIVILE**

RESPONSABILITA'  
CIRCOLAZIONE  
STRADALE

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

- Dott. ADELAIDE AMENDOLA - Presidente - R.G.N. 3732/2018
- Dott. ANTONELLA DI FLORIO - Consigliere - Cron. 9682
- Dott. ENRICO SCODITTI - Consigliere - Rep.
- Dott. MARCO ROSSETTI - Rel. Consigliere - Ud. 16/01/2020
- Dott. GIUSEPPE CRICENTI - Consigliere - CC

ha pronunciato la seguente

**ORDINANZA**

sul ricorso 3732-2018 proposto da:

[redacted] domiciliata ex lege in ROMA,  
 presso la CANCELLERIA DELLA CORTE DI CASSAZIONE,  
 rappresentata e difesa dall'avvocato A [redacted]  
 - **ricorrente** -

**contro**

[redacted] ASSICURAZIONE SPA già [redacted] SPA, in  
 persona del Procuratore Speciale, elettivamente  
 domiciliata in ROMA, VIA [redacted] 3, presso lo studio  
 dell'avvocato [redacted] che la rappresenta e  
 difende;

[redacted] ASSICURAZIONE SPA già [redacted] SPA, in  
 persona del Procuratore Speciale, elettivamente

2020

78

domiciliata in ROMA, VIA [REDACTED] 3, presso lo studio dell'avvocato [REDACTED] che la rappresenta e difende;

**- controricorrenti -**

Nonché da:

[REDACTED] elettivamente domiciliata in ROMA, VIA [REDACTED] N 2, presso lo studio dell'avvocato [REDACTED] che la rappresenta e difende;

**- ricorrente incidentale -**

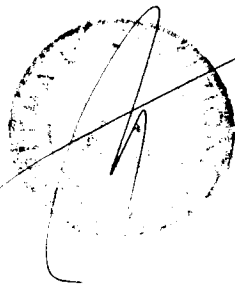
**contro**

[REDACTED] SPA, [REDACTED] [REDACTED]  
[REDACTED]

**- intimati -**

avverso la sentenza n. 68/2017 della CORTE D'APPELLO di MESSINA, depositata il 30/01/2017;

udita la relazione della causa svolta nella camera di consiglio del 16/01/2020 dal Consigliere Dott. MARCO ROSSETTI;





### FATTI DI CAUSA

1. Nel 1999 [redacted] ed [redacted] convennero dinanzi al Tribunale di Messina la società [redacted] s.p.a. (in seguito [redacted] s.p.a.), chiedendone la condanna al risarcimento dei danni rispettivamente patiti in conseguenza di un sinistro stradale causato da [redacted] assicurato con la suddetta società.

2. Con sentenza 8 aprile 2009 n. 748 il Tribunale accolse la domanda di risarcimento del danno non patrimoniale; rigettò la domanda di risarcimento del danno patrimoniale; liquidò il danno in conformità e, dal totale liquidato, sottrasse l'acconto pagato dalla società [redacted] [redacted] senza rivalutarlo.

3. La sentenza fu impugnata in via principale dalla [redacted] ed in via incidentale da ambo le attrici originarie.

Con sentenza 30 gennaio 2017 n. 68 la Corte d'appello di Messina accolse l'appello principale e rigettò quello incidentale.

Per quanto in questa sede ancora rileva, la Corte d'appello ritenne che:

- ) il Tribunale, dopo aver liquidato il danno in moneta attuale, <sup>ovvero</sup> ~~facendo~~ <sup>accordo</sup> alle danneggiate gli interessi e la rivalutazione sul capitale già espresso in moneta attuale, in tal modo rivalutando due volte il credito risarcitorio;
- ) il Tribunale aveva errato nel defalcare l'acconto pagato dall'assicuratore senza previamente rivalutarlo;
- ) le attrici non avevano diritto al risarcimento del danno patrimoniale da perdita della capacità di guadagno e da distruzione del veicolo, perché non l'avevano provato.



4. La sentenza d'appello è impugnata per cassazione con due distinti ricorsi da [redacted] ciascuno fondato su quattro motivi articolati in più censure.

La [redacted] ha resistito con due distinti controricorsi.

### **RAGIONI DELLA DECISIONE**

1. Il ricorso proposto da [redacted], in quanto notificato per primo (22.1.2018) va qualificato come principale, ed incidentale va detto, di conseguenza, quello proposto da [redacted]

Ciò in virtù del principio secondo cui, una volta avvenuta la notificazione della prima impugnazione, ogni ricorso successivo al primo - in ossequio al principio dell'unicità del processo di impugnazione contro una stessa sentenza - si converte, indipendentemente dalla forma assunta e ancorché proposto con atto a sé stante, in ricorso incidentale (*ex multis*, Sez. 2 - , Sentenza n. 448 del 14/01/2020, Rv. 656830 - 01; Sez. 3, Sentenza n. 2516 del 09/02/2016, Rv. 638617 - 01; Sez. L, Sentenza n. 5695 del 20/03/2015, Rv. 634799 - 01).

### **2. Il primo motivo del ricorso principale (Antonella Mazzola).**

Col primo motivo la ricorrente principale formula due censure.

Da un lato lamenta che la Corte d'appello non avrebbe esaminato il proprio motivo di gravame col quale si doleva della mancata applicazione, da parte del giudice di prime cure, delle tabelle diffuse dal Tribunale di Milano nell'anno 2009 per la liquidazione del danno alla salute.

Dall'altro lamenta che la Corte d'appello avrebbe violato l'articolo 1226 c.c. perché, non applicando le suddette tabelle, avrebbe sottostimato il danno non patrimoniale.



2.1. La prima delle suddette censure è fondata; la seconda ne resta assorbita.

Nel proprio atto d'appello, infatti, [redacted] dedusse che il danno alla persona da lei patito andasse liquidato applicandole tabelle orientative diffuse dal Tribunale di Milano per l'anno 2009, in luogo di quelle - pur sempre diffuse dal Tribunale di Milano, ma precedenti e più penalizzanti per il danneggiato - applicate dal giudice di primo grado. Giusta o sbagliata che fosse tale deduzione, la Corte d'appello avrebbe dovuto decidere su essa, per accoglierla o rigettarla.

La sentenza d'appello, invece, tace sull'argomento: palese dunque la violazione dell'art. 112 c.p.c..

### **3. Il secondo motivo del ricorso principale** ([redacted])

Col secondo motivo, articolato in più censure, Antonella Mennola si duole del rigetto della sua domanda di risarcimento del danno patrimoniale da perdita della capacità lavorativa.

Deduce che il consulente tecnico d'ufficio aveva accertato essere residuati del sinistro postumi permanenti nella misura del 65%; che al momento del sinistro stava per conseguire la laurea in architettura; che anche a voler ritenere che non vi fosse la prova del presumibile futuro svolgimento della professione di architetto da parte della vittima se questa fosse rimasta sana, in ogni caso l'invalidità sofferta le impediva finanche lo svolgimento del lavoro domestico, ed anche questo pregiudizio era comunque un danno suscettibile di valutazione patrimoniale.

Aggiunge che la Corte d'appello ha rigettato la domanda di risarcimento del danno patrimoniale con una motivazione illogica, e che comunque il rigetto di tale domanda costituisce di per sé violazione dell'articolo 2043 c.c.; che, infine, il giudice di merito ha omesso di valutare alcuni fatti decisivi, rappresentati dalla gravità dei postumi da lei patiti.



3.1. Il primo profilo della complessa censura contenuta nel secondo motivo di ricorso, ed illustrato alle pagine 14-15 di quest'ultimo, va qualificato *ex officio* come denuncia del vizio di nullità della sentenza per carenza di una adeguata motivazione, ai sensi dell'articolo 132, comma secondo, n. 4 c.p.c..

La ricorrente, infatti, sostiene che nella sentenza d'appello "*non vi è alcuna indicazione dei principi di diritto*" su cui la decisione si fonda, né vi è alcuna conseguenza logica tra premesse e conclusioni, per quanto riguarda il punto concernente il danno patrimoniale.

3.2. Ciò posto, il motivo è fondato.

Va premesso che le Sezioni Unite di questa Corte hanno stabilito che gli unici vizi motivazionali ancora censurabili in sede di legittimità, dopo la riforma dell'art. 360, n. 5, c.p.c., sono quelli che consistono in una "*anomalia motivazionale che si tramuta in violazione di legge costituzionalmente rilevante, in quanto attinente all'esistenza della motivazione in sé (...). Tale anomalia si esaurisce nella "mancanza assoluta di motivi sotto l'aspetto materiale e grafico", nella "motivazione apparente", nel "contrasto irriducibile tra affermazioni inconciliabili" e nella "motivazione perplessa ed obiettivamente incomprensibile", esclusa qualunque rilevanza del semplice difetto di "sufficienza" della motivazione*" (Sez. U, Sentenza n. 8053 del 07/04/2014, Rv. 629830).

Nel caso di specie, ricorre la seconda delle suddette ipotesi, e cioè quella della motivazione apparente.

La Corte d'appello, infatti, era chiamata a stimare il danno patrimoniale da perdita della capacità di guadagno patito da un soggetto non lavoratore al momento dell'infortunio, e che aveva subito una rilevante invalidità.



Quando il danno alla capacità di lavoro sia lamentato da un soggetto in atto non percettore di redditi, secondo la giurisprudenza di questa Corte, al giudice di merito è richiesta una duplice valutazione:

- ) da un lato deve stabilire se la vittima, qualora fosse rimasta sana, avrebbe verosimilmente svolto un lavoro redditizio;
- ) dall'altro deve stabilire se i postumi precludono o no la possibilità di svolgere in futuro un lavoro e ritrarne un reddito.

Nel caso di specie la Corte d'appello ha rigettato la domanda con due motivazioni:

- ) la prima è che la vittima *"non aveva fornito alcuna prova di contrazione dei propri redditi"*;
- ) la seconda è che *"non esiste alcuna presunzione"* del fatto che *"le pur gravissime lesioni"* subite dall'attrice *"non le avrebbero consentito di esercitare la professione di architetto, atteso che all'epoca dei fatti la stessa non era neanche laureata"*.

Ambedue queste motivazioni si collocano al di sotto del "minimo costituzionale" richiesto dalle Sezioni Unite di questa Corte con la sentenza più sopra ricordata.

In primo luogo, infatti, è impossibile pretendere da un soggetto non percettore di reddito *"la prova di contrazione del proprio reddito"*.

In secondo luogo, non vi è alcuna consequenzialità logica tra l'affermazione che la vittima dell'infortunio non era laureata, e la conclusione che tale circostanza escludeva che negli anni a venire avrebbe potuto svolgere la professione di architetto.

Infatti, essendo chiamato a liquidare un danno futuro, il giudice di merito non doveva accertare se la vittima fosse laureata, ma doveva accertare se fosse verosimile che, rimanendo sana, avrebbe conseguito la laurea.

In terzo luogo, essendo la vittima un soggetto non percettore di reddito, la Corte d'appello non poteva limitarsi a negare l'esistenza del danno



sol perché non poteva ritenersi che la vittima avrebbe svolto, se fosse rimasta sana, la professione di architetto.

La Corte d'appello avrebbe dovuto invece accertare se i postumi residuati all'infortunio erano compatibili con lo svolgimento delle attività lavorative, ivi compreso il lavoro domestico, confacenti alle abilità ed al grado di istruzione della vittima.

3.3. La sentenza impugnata va dunque cassata con rinvio alla Corte d'appello di Messina, la quale nel riesaminare il gravame applicherà il seguente principio di diritto:

*"il danno da perdita o riduzione della capacità lavorativa di un soggetto adulto che, al momento dell'infortunio, non svolgeva alcun lavoro remunerato, va liquidato stabilendo (con equo apprezzamento delle circostanze del caso, ex art. 2056 c.c.): (a) in primo luogo, se possa ritenersi che la vittima, se fosse rimasta sana, avrebbe cercato e trovato un lavoro confacente al proprio profilo professionale; (b) in secondo luogo, se i postumi residuati all'infortunio consentano o meno lo svolgimento di un lavoro confacente al profilo professionale della vittima".*

#### **4. Il terzo motivo del ricorso principale (**

Col terzo motivo la ricorrente lamenta, ai sensi dell'articolo 360, n. 3, c.p.c., il vizio di violazione di legge, nonché la "omessa, insufficiente o contraddittoria motivazione" della sentenza d'appello, nella parte in cui ha accolto il gravame proposto dalla

Deduce che la Corte d'appello ha errato nel ritenere che il Tribunale avesse accordato gli interessi e la rivalutazione su una somma già rivalutata.





Sostiene, in contrario, che il Tribunale aveva stimato il danno in moneta dell'epoca del sinistro, e che di conseguenza correttamente ne aveva disposta la rivalutazione.

4.1. Il motivo resta assorbito dall'accoglimento dei primi due motivi del ricorso principale.

Il giudice del rinvio, infatti, provvederà a determinare *ex novo* il risarcimento dovuto all'odierna ricorrente, e di conseguenza determinerà la relativa *aestimatio* e *taxatio*.

#### **5. Il quarto motivo del ricorso principale.**

Col quarto motivo la ricorrente principale censura la regolazione delle spese, ed anche questo motivo resta assorbito dall'accoglimento dei primi due.

#### **6. Il ricorso incidentale ( [REDACTED] ).**

Il ricorso incidentale di [REDACTED] è coincidente in tutto e per tutto con quella principale, salvo che per il terzo motivo di ricorso, col quale [REDACTED] si duole del rigetto della domanda di risarcimento del danno patrimoniale da distruzione del suo autoveicolo.

Sostiene che la Corte d'appello avrebbe errato nel rigettare la domanda perché non ha esaminato i documenti e non ha correttamente valutato la prova offerta.

6.1. Il ricorso è inammissibile perché tardivo.

La sentenza d'appello è stata infatti depositata il 30.1.2017, mentre il ricorso di [REDACTED] è stato notificato il 20.3.2018, ben oltre lo spirare del termine di cui all'art. 327 c.p.c. (nella specie, spirato il 2.3.2018).



Né potrebbe invocare la ricorrente incidentale il disposto dell'art. 334 c.p.c., nella parte in cui consente l'impugnazione incidentale tardiva. L'impugnazione incidentale tardiva, infatti, è consentita dall'art. 334 c.p.c., solo nei seguenti casi:

a) quando sia proposta *contro* l'impugnante principale, anche se investa capi della sentenza diversi da quelli investiti dall'impugnazione principale (Sez. U, Sentenza n. 4640 del 07/11/1989, Rv. 464074 - 01);

b) quando sia proposta contro soggetti diversi dall'impugnante principale, ma in questo caso a condizione che l'impugnazione principale, se accolta, pregiudicherebbe l'assetto degli interessi dell'impugnante incidentale, dando luogo ad una soccombenza totale, oppure ad una soccombenza più grave di quella stabilita dalla sentenza impugnata. Sez. U, Sentenza n. 24627 del 27/11/2007, Rv. 600589 - 01).

Nessuna di queste due ipotesi ricorre nel caso di specie.

[redacted] infatti, non avrebbe subito alcun pregiudizio in conseguenza del rigetto o dell'accoglimento del ricorso principale, dal momento che questo aveva ad oggetto la sola posizione creditoria di [redacted]

L'interesse di [redacted] sia ad aderire all'impugnazione principale, sia a proporre una impugnazione autonoma, non è dunque sorto dalla proposizione del ricorso principale, e di conseguenza sfugge alla possibilità di invocare la rimessione in termini prevista *ope legis* dall'art. 334 c.p.c. (così, *ex multis*, Sez. 1 - , Ordinanza n. 24155 del 13/10/2017, Rv. 645538 - 02; Sez. 5, Sentenza n. 21990 del 28/10/2015, Rv. 637187 - 01; Sez. 5, Sentenza n. 20040 del 07/10/2015, Rv. 636840 - 01).

## **7. Le spese.**



Rispetto alla posizione di [REDACTED], le spese del presente giudizio di legittimità vanno a poste a carico della ricorrente, ai sensi dell'art. 385, comma 1, c.p.c., e sono liquidate nel dispositivo.

Rispetto alla posizione di [REDACTED] le spese del presente giudizio di legittimità saranno liquidate dal giudice del rinvio.

7.1. La dichiarazione di inammissibilità del ricorso proposto da [REDACTED] [REDACTED] costituisce il presupposto, del quale si dà atto con la presente sentenza, per il pagamento a carico della parte ricorrente di un ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per l'impugnazione, ai sensi dell'art. 13, comma 1 *quater*, d.P.R. 30 maggio 2002, n. 115 (nel testo introdotto dall'art. 1, comma 17, legge 24 dicembre 2012, n. 228).

#### **Per questi motivi**

la Corte di cassazione:

(-) accoglie il primo ed il secondo motivo del ricorso principale; dichiara assorbiti gli altri; cassa la sentenza impugnata in relazione ai motivi accolti e rinvia la causa alla Corte d'appello di Messina, in diversa composizione, cui demanda di provvedere anche sulle spese del giudizio di legittimità;

(-) dichiara inammissibile il ricorso incidentale;

(-) condanna [REDACTED] alla rifusione in favore di [REDACTED] Assicurazioni s.p.a. delle spese del presente giudizio di legittimità, che si liquidano nella somma di euro 2.650, di cui 200 per spese vive, oltre I.V.A., cassa forense e spese forfettarie ex art. 2, comma 2, d.m. 10.3.2014 n. 55;

(-) dà atto che sussistono i presupposti previsti dall'art. 13, comma 1 *quater*, d.p.r. 30.5.2002 n. 115, per il versamento da parte di [REDACTED] [REDACTED] di un ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per l'impugnazione.

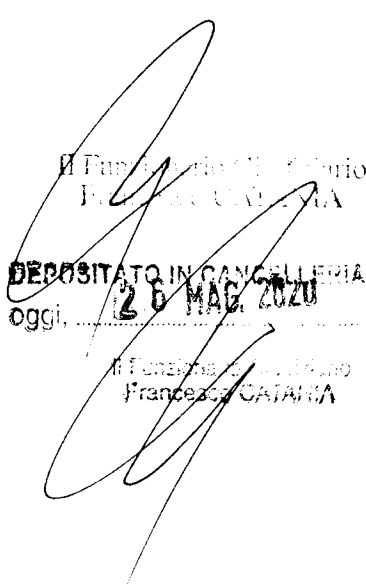
A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized 'A' or similar character.



Così deciso in Roma, nella camera di consiglio della Terza Sezione civile  
della Corte di cassazione, addì 16 gennaio 2020.

Il Presidente

(*Adelaide Amendola*)



Il Funzionario di Ufficio  
Francesco CATANIA

DEPOSITATO IN CANCELLERIA  
oggi, 26 MAG. 2020

Il Funzionario di Ufficio  
Francesco CATANIA